

# Méritos del Salvadoreño Reconoce Deanne Hinton

En la medida en que se han logrado éxitos en estos últimos años, debemos reconocer con justicia que el mérito ha sido del pueblo salvadoreño, de sus valientes soldados que han sufrido millares de bajas, afirma el doctor Deanne R. Hinton, Embajador de Estados Unidos de América en nuestro país.

Ciertamente, agrega, aunque nosotros nos hemos esforzado por ayudar,

fueron los salvadoreños quienes desfilaron en masa ante las urnas el 28 de marzo de 1982, en una demostración de fe en la democracia que sorprendió al mundo. Son los salvadoreños quienes han seguido adelante a pesar de las balas y las bombas terroristas, dirigidas a destruir su economía y a quebrar su voluntad para resistir.

Hinton, como parte de la

tradición de los embajadores norteamericanos en El Salvador, pronunció su último discurso ante los miembros de la Cámara Americana de Comercio, en el mismo foro donde pronunciara su discurso de presentación.

Las palabras de Hinton, emotivas por el alto contenido de esperanza, optimismo y fe en el futuro de El Salvador, fueron recibidas con ovación cerrada por la concurrencia, para

—Favor pase a la página 50.

## FENAPES:

### Cafetaleros Necesitan Apoyo a Nivel Nacional

Todas las organizaciones tanto de la libre iniciativa como del gobierno, relacionadas con el movimiento del café en el país, deben otorgar todo su apoyo al sector cafetalero nacional.

Voceros autorizados de FENAPES, manifiestan que es necesario hacer un esfuerzo sobrehumano para levantar la caída actividad del café, considerando las expresiones vertidas por altos dirigentes del movimiento cafetero nacional.

Recuerdan que al principio, los pequeños y medianos cafetaleros se unieron aportando una pequeña cuota mensual, la que dio como resultado una organización fuerte, como lo fue la Compañía Salvadoreña del Café, de la que después se nutrieron los grandes cafetaleros que no siempre fueron muchos, pero que si aprovecharon los fondos en caja.

Tal vez, dicen, los pe-

—Favor pase a la página 25.

## Dr. Trabaino:

### Campaña de Prevención para Evitar Quemaduras

"Campañas de prevención para reducir los centenares de pacientes que ingresan con graves quemaduras, deben ser objetivo principal de las instituciones y padres de familia, para evitar lamentaciones", expresa el doctor Ricardo Trabaino, en conferencia ofrecida en el Colegio Médico de El Salvador.

En la atención a los pacientes, dice que los tirujanos plásticos los someten a un cuidadoso y delicado tratamiento que incluye injertos, para la recuperación de quien lo recibe, dependiendo de la parte del cuerpo que ha sido dañada.

Al terminar la intervención del doctor Trabaino, los presentes plantearon —

por medio de diapositivas—, el caso de infantes atendidos por centenares en todo el país, con quienes

—Favor pase a la página 17.



SE DESPIDE.— Con un emotivo discurso en el que condensó su labor en casi 3 años de labor como Embajador de Estados Unidos en nuestro país, y sus expectativas sobre el futuro de El Salvador, el doctor Deanne R. Hinton, se despidió ante los miembros de la Cámara Americana de Comercio. Al final, el Presidente de la Cámara, representado por la esposa del propio Embajador, hizo entrega de un escudo nacional con placa de reconocimiento al trabajo del diplomático.

## Diálogo Empresarial Sobre Política del Café

La Unión de Dirigentes de Empresas Salvadoreñas, UDES, invita a socios, amigos y en especial a todas las personas interesadas en conocer las políticas del INCAFE, a su IV Diálogo Empresarial denominado "Formenores y Perspectivas de la Política Cafetalera Presente y Futura".

El mencionado evento será dirigido por el Ing. Francisco Enrique Alfaro, presidente del INCAFE y se efectuará en el hotel Camino Real, hoy jueves 14, a las 12:15 del mediodía.

"La UDES sigue proyectándose con entusiasmo al empresario salvadoreño", dicen sus directivos.

## Cooperativas Piden se Discuta Constitución

Las Asociaciones Cooperativas de Producción Agropecuaria Integradas, ACOPAI, solicitan a la Asamblea Constituyente se les permita participar en el análisis de algunos artículos de la nueva Constitución Política.

ACOPAI dice representar a más de 76,000 trabajadores.

—Favor pase a la página 28.



REACTIVACION A ZONA NORTE.— "El proyecto de reactivación económica para la zona oriental del país, debe ampliarse a la zona norte", expresan los diputados de PAISA, profesores Carlos Arnulfo Crespin e Ismael Ayala.

## Diputados PAISA Apoyan Reactivación de Oriente

Apoyo al proyecto sobre reactivación económica de la zona oriental del país, presentado a la Asamblea Constituyente por el PPS, dan los diputados de PAISA, profesores Carlos Arnulfo Crespin e Ismael Amaya.

En términos generales estamos de acuerdo con el proyecto del PSS, porque lo consideramos justo y oportuno. Damos pleno apoyo a esa iniciativa, agregan para EL DIARIO DE HOY.

También queremos exponer que este proyecto debería ampliarse a otros departamentos del país, tan sufridos y olvidados, como son Chalatenango y Cabañas. Que no sólo se enfoque la zona oriental para la reactivación económica, sino también estos dos departamentos, porque en la historia del país siempre han sido marginados de todo programa de avanzada, de adelanto, de los planes de gobierno en anteriores ad-

ministraciones, aseguran los dos diputados.

"Chalatenango ha sido olvidado en cuanto a asistencia técnica y crediticia para los agricultores, desde hace unos diez años. Y es tiempo ya, que se mire hacia allá, para que los habitantes chalatecos, que sufren con estoicismo la actual situación, sean asistidos. Chalatenango puede reactivarse con los mismos planes que tienen para la zona oriental", dice el diputado Crespin.

Los programas crediticios del BCR y del BFA pueden ser adecuados a la zona norte del país, que también es rica en recursos naturales, para reactivar la agricultura y ganadería, añade.

Por su parte el diputado de Cabañas, Ismael Ayala, dice que "al igual que la zona álgida de oriente, el departamento de Cabañas ha sido grandemente afectado por esta situación".

—Favor pase a la página 11

## Corte Debe Estudiar el Proyecto Constitución

El proyecto de Constitución Política, una vez terminado, debe ser enviado a la Corte Suprema, recomendó ayer en la Asamblea el doctor José Sixto Pacas.

El propósito, según dijo, es que ese alto tribunal haga un estudio detenido y lo devuelva con las enmiendas y correcciones que estimare necesarias.

Con esto, añade, se obtendría la finalidad de corregir errores y omisiones que hubieren incurrido sus redactores, así como se evitaría que se incluyan en la Constitución asuntos

propios de las leyes secundarias y que no son de la incumbencia de la materia constitucional. Como ejemplo, Pacas cita la Colección Obligatoria.

También, dice, deben clarificarse la cuestión de los límites con la hermana República de Honduras; lo solicitado por AGEPEYM; lo relativo al régimen económico, laboral, etc.; el antagonismo y desarmonía que pueda existir entre dos o más disposiciones, en fin, hasta una redacción defectuosa, etc.

Además, afirma el Dr. Pacas, considero que los

integrantes de la Corte participan de la soberanía del pueblo, quien se les ha delegado en virtud de haber sido designados por la Asamblea en elecciones de segundo grado y, por lo tanto, tienen una obligación moral de colaborar en la elaboración de nuestra Carta Fundamental.

El Supremo Tribunal, asegura el abogado Pacas, es el más llamado a corregir todas esas situaciones, porque tiene que velar por que se ejerza plenamente la potestad de administrar

—Favor pase a la página 17.



INFORMA SOBRE VIAJE.— El Dr. José Antonio Allaro Castro (derecha), Director de Energía y Recursos Mineros, entrega al Dr. José Manuel Pacas, Ministro de Economía, un informe del Seminario Internacional sobre el Uso Racional de Energía, efectuado en Lima, Perú, del 1 al 9, al cual asistió el Dr. Alfaro.